

## 20. jul. 1927

### FAKTA

Dato:

20. jul. 1927

Dagbogens placering:

Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:

Johannes Larsen

Omtalte personer:

Ólafur Tubals

Trykt udgave:

Nej

### RESUMÉ

I anledning af 1.000 året for Altingets oprettelse tog forfatterne Gunnar Gunnarsson og Johannes V. Jensen initiativ til en nyoversættelse af De islandske Sagaer.

Dagbøgerne i 1927 er beskrivelser af natur, fugle og rejsen i Island fra 8 juni til 5. september 1927.

Rejsens formål er indsamling af materiale til illustrationer af de sagasteder og landskaber, hvor sagaernes handlinger udspillede sig.

Omkring 300 penne og tusch illustrationer blev resultatet af de to rejser i 1927 og 1930.

### TRANSSKRIFTION

\*4a

20 Juli


Om Morg ved 8 Tiden rider vi til Hof. Bonden Skúli følger med for at tage Hestene med hjem. Ved Leddet s taar jeg af og sætter mig til at tegne det opblæste Land med og Jordstriberne og de andre rider videre til Hof. Da de kommer tilbage har Ó. T.<sup>1</sup> Kaffe med til mig paa en Termoflaske og en Pakke med Kager.

Tegner en Tegning med Klit ter omtr. fra samme Sted.


Over Mdg rider vi til Kir kjubær, jeg har den samme graagule Hest og Fruen for talte mig at den hedder Haukur. Tegner en Tegning fra Tunet med et Par Hø stakke og Árgilsstaðirfjall og Þrihyrningur i skiftende Be lysning. Stedet hvor Stakke

\*4b

staar ved det hvor Ostebu ret stod som Hallgerde lod brænde efter at have ladet stjæle Fødevarer der, der skal være fundet Brand rester i Tomten. Kaffe

hos Bonden, en lys  
Kæmpe, han er yngre end  
mig siger O.T.<sup>1</sup> beundrende  
og har 4 Børn og 600 Faar  
og saa og saa mange Køer  
og 30 Heste. Hjem igen.  
Efter Aftensmaden gaar  
Konen og den ældste Søn.  
Studenten og Pigen i Haven og  
vander. De er optagede  
af at se paa en mærke  
lig Fugl, det er en rød   
af den mindre Korsnæb.  
Da jeg faar Øje paa den  
flyver den om bag Høstak  
kene og derfra bort lidt Øst  
paa men kommer lidt  
efter tilbage og sætter sig

\*5a

i Havens højeste Træ, en ung  
Røn paa min højde. Og vi  
kan nu  
se den  
paa faa        TEGNING  
Alens  
Afstand  
med og uden  
Kikkert.  
Da jeg lidt efter kommer der  
ud igen gaar Pigen alene og  
Vander og da jeg spørger efter  
den siger hun, "han er faren".  
O. T.<sup>1</sup> gaar ned og fisker.  
Strandskader paa det slaee  
de Tun. Spover. Paa en  
Revlé i Aaen sidder en Strand  
skade, den skælder højt ud  
da der kommer en Kjøve  
og sætter sig ved Siden af,  
men falder strax til Ro igen  
Fra Bækkens Udløb i Aaen  
letter en Krikand , et  
par Spover flyver forbi

\*5b

Vipstjerter og Engpibere.

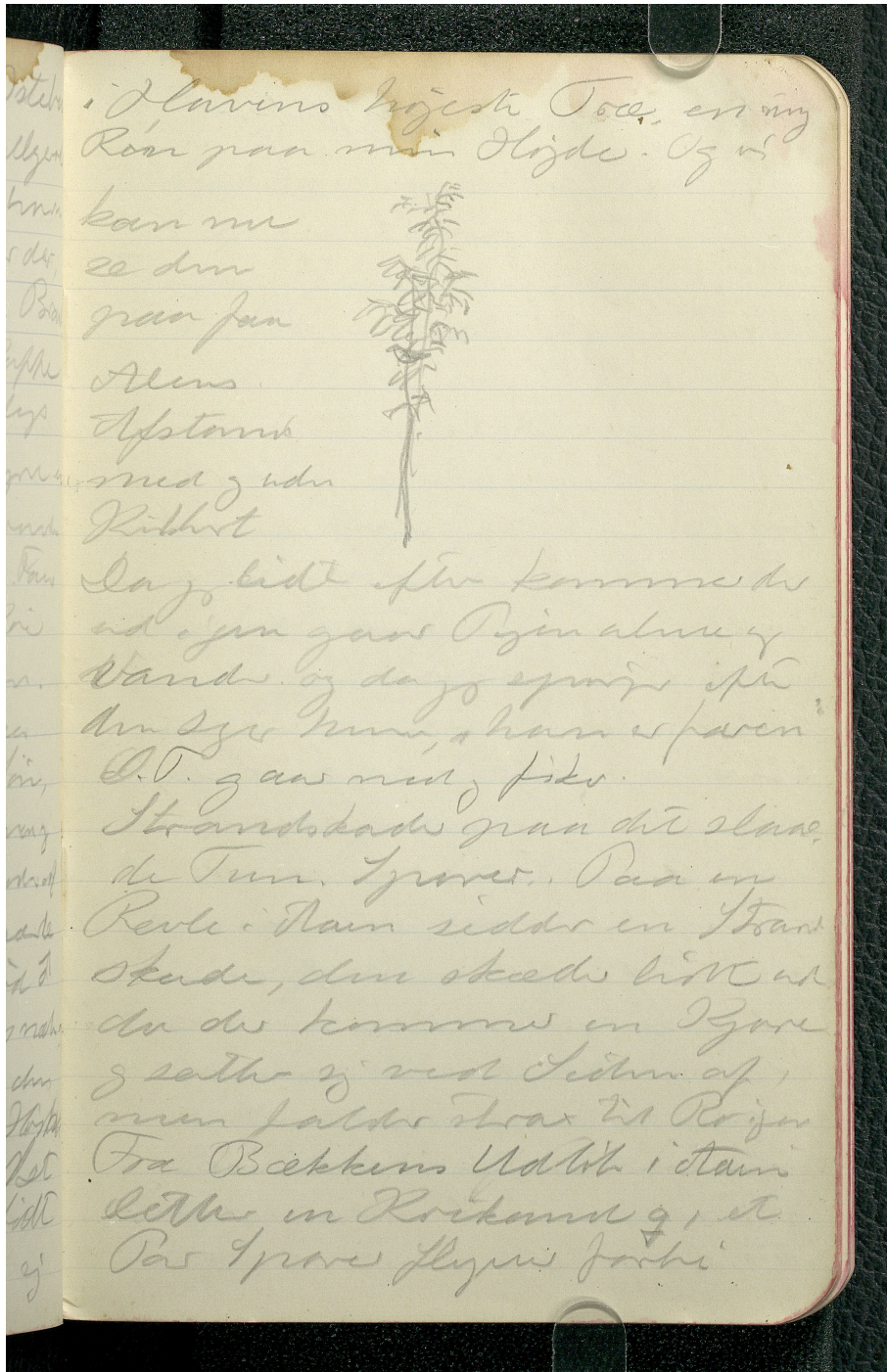
---

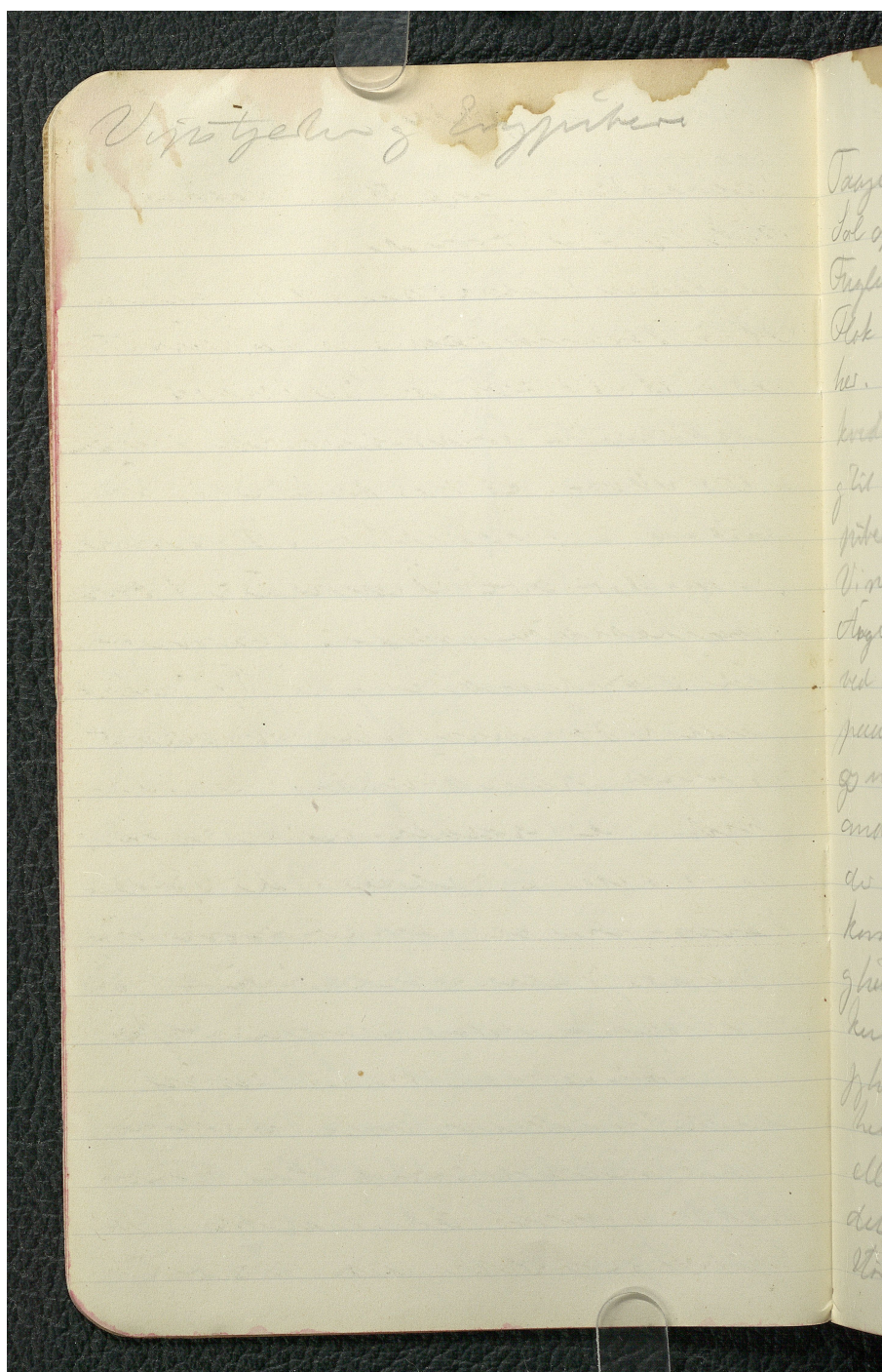
<sup>1</sup> Ólafur Túbál

20 juli

Omr. Nbg ved 8 Tidem vider vi  
til Høf. Borden Skuli følger  
med for at tage Skidene  
med bym. Ved Ledde  
stærge af 7 sætter mig til at  
tegne det oplyste Land  
med Jordstokke og de andre  
vider vider til Høf. Da  
de kommer til bage kan  
de de Ruffe med til mig  
for en Tærnplak og  
en Ruffe med Røge.  
Tegne en Tegning med Klit  
de for en sø og sønnen Høf.  
Omr. Nbg vider vi til Köt  
byder, og har den sønnen  
gaaende Høf og Orum fast  
talle mig at den vider  
Høf. Tegne en Tegning  
for Tærn med et par Høf  
stakke og Angilsladufall og  
Køthymme. Skiftende Be  
lysning. Stedet hvor Stakke

Staat, ed det hvor Osteren,  
dit stad, og som Hallgeors  
lod brande efter at have  
ladt stak Fodveare der,  
der skal vare fremdit Brand,  
oester. Omkring. Roppe  
hoo Borden, en eng lys  
Kerupe, hoo is yoyor en  
nij sje O.T. beundrende  
og har 4 Barm og 600 Pan  
saag saa mange Roi  
og 30 Heste. Igen igen.  
Efter Aftensmaa gaar  
Korun og du alleh Jør,  
Hedning Oger i Hovning  
vander. De er gytogedsof  
af at se paa en made  
høj Fyld, det er en rød  
af den arvidoe Kors nah  
Da jeg paa Hje paa den  
Hjve den om hoo Istedet  
sene og dofan hilt Iset  
paa min kornne lidt  
efter tilbage og sætte sig





Johannes Larsens rejserute i Island 1927

|            |      |               |            |      |                      |
|------------|------|---------------|------------|------|----------------------|
| 13.06.1927 | [1]  | Reykjavík     | 03.08.1927 | [13] | Gilsbakki            |
| 23.06.1927 | [2]  | Þingvellir    | 06.08.1927 | [14] | Norðtungu            |
| 03.07.1927 | [1]  | Reykjavík     | 07.08.1927 | [15] | Hreðavatn            |
| 05.07.1927 | [3]  | Hlíðarendakot | 08.08.1927 | [16] | Svignaskarð          |
| 09.07.1927 | [4]  | Múlakot       | 09.08.1927 | [10] | Borgarnes            |
| 10.07.1927 | [5]  | Hallgeirsey   | 10.08.1927 | [17] | Urriðaa              |
| 11.07.1927 | [6]  | Bergbórshvoll | 11.08.1927 | [10] | Borgarnes            |
| 14.07.1927 | [7]  | Stóra-Hof     | 12.08.1927 | [18] | Krossar              |
| 17.07.1927 | [8]  | Keldur        | 14.08.1927 | [19] | Gröf                 |
| 20.07.1927 | [7]  | Stóra-Hof     | 15.08.1927 | [20] | Ólafsvík             |
| 22.07.1927 | [1]  | Reykjavík     | 18.08.1927 | [21] | Bjarnarhöfn          |
| 23.07.1927 | [9]  | Mosfell       | 20.08.1927 | [22] | Stykkishólmur        |
| 26.07.1927 | [1]  | Reykjavík     | 26.08.1927 | [10] | Borgarnes            |
| 28.07.1927 | [10] | Borgarnes     | 28.08.1927 | [1]  | Reykjavík            |
| 01.08.1927 | [11] | Reykholt      | 31.08.1927 |      | Sejler fra Reykjavík |
| 02.08.1927 | [12] | Húsafell      |            |      |                      |



# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

